

# *Menu*



Restauracja Pod Cizemką należy do szlaku kulinarnego "Świętokrzyska Kuźnia Smaków", którą tworzą obiekty oferujące produkty tradycyjne oraz restauracje oferujące tradycyjne i lokalne potrawy stanowiące element dziedzictwa kulinarnego regionu.

## MENU BISTRO

### ZUPY / SOUPS

<b>Barszcz czerwony z uszkami</b> <i>Red borscht with dumplings</i>	<b>16,00 zł</b>
<b>Barszcz czerwony z krokietem z kapustą</b> <i>Red borscht with cabbage croquette</i>	<b>18,00 zł</b>

### DANIA / DISHES

 <b>Pierogi ruskie</b> <i>Dumplings with potato, cottage cheese and onion filling</i>	8 szt.	<b>26,00 zł</b>
 <b>Pierogi z mięsem</b> <i>Dumplings with meat</i>	8 szt.	<b>28,00 zł</b>
 <b>Grycoki</b> <i>Dumplings with buckwheat filling</i>	8 szt.	<b>26,00 zł</b>
<b>Pierogi z sezonowymi owocami</b> <i>Dumplings with seasonal fruit</i>	8 szt.	<b>26,00 zł</b>
<b>Gołąbki z sosem pomidorowym</b> <i>Cabbage rolls with tomato sauce</i>	2 szt.	<b>26,00 zł</b>
<b>Dwa krokiety z mięsem w sosie pieczeniowym</b> <i>Two croquettes with meat in gravy</i>	2 szt.	<b>26,00 zł</b>

# MENU RESTAURACYJNE

## PRZYSTAWKI / STARTERS

<b>Tatar z polędwicy wołowej</b> Polędwica wołowa/majonez ziołowy/ żółtko/cebula <i>Beef tartar with herb mayonnaise, egg yolk and onion</i>	250 g	<b>48,00 zł</b>
<b>Krewetki w sosie winno-maślanym</b> Krewetki/białe wino/czosnek/chili/masło/mix sałat/grzanki <i>Shrimps in wine with butter sauce with garlic and chili</i>	300 g	<b>46,00 zł</b>

## ZUPY / SOUPS

<b>Zalewajka świętokrzyska</b> „Zalewajka świętokrzyska” 	300 ml	<b>32,00 zł</b>
<b>Rosół z makaronem</b> <i>Chicken noodle Soup</i>	300 ml	<b>28,00 zł</b>
<b>Krem pomidorowy</b> <i>Tomato cream with croutons</i>	300 ml	<b>28,00 zł</b>

### DOSTĘPNE W SEZONIE LETNIM:

<b>Chłodnik z ogórka</b> <i>Cold cucumber soup</i>	250 ml	<b>25,00 zł</b>
<b>Chłodnik z botwinki</b> <i>Cold beetroot soup</i>	250 ml	<b>25,00 zł</b>

## SAŁATKI / SALADS

<b>Sałatka Cezar</b> Kurczak/sałata/grzanki/pomidory/ sos cezar <i>Caesar salad</i>	350 g	<b>39,00 zł</b>
<b>Sałatka ze smażonym serkiem</b> Mix sałat/smażone serki/ pomidory koktajlowe/ cebula piklowana <i>Salad with fried cheese, cherry tomatoes and pickled onion</i>	350 g	<b>39,00 zł</b>

## DANIA GŁÓWNE / MAIN DISHES

**Bulwa sandomierska (schab z farszem ziemniaczanym, z boczkiem, zawijany w kapustę włoską)** 600 g **65,00 zł**

Bulwa/sos pieprzowy/zestaw surówek

*Sandomierska bulb served with pepper sauce and mix of salads (pork stuffed with potato and bacon wrapped in a savoy cabbage)*



**Polędwiczki wieprzowe sous vide**

Polędwiczka wieprzowa/fasolka szparagowa/pieczone ziemniaki/sos grzybowy

*Pork tenderloin served with mushroom sauce, roasted potatoes and green beans*

450 g **59,00 zł**

**Schab z kością**

Schab/ziemniaki/boczek/kapusta zasmażana

*Bone-in pork loin served with roasted potatoes with bacon and fried cabbage*

550 g **59,00 zł**

**Rumszyk w sosie pieczeniowym**

Rumszyk/ziemniaki puree/sos pieczeniowy/zestaw surówek

*Minced pork cutlet with mashed potatoes, gravy sauce, set of salads*

500 g **46,00 zł**

**Stek z polędwicy wołowej medium**

Polędwica wołowa pieczone ziemniaki/mix sałat/masło czosnkowe

*Medium beef tenderloin steak with baked potatoes, mixed salad and garlic butter*

500 g **120,00 zł**

**Kurczak z rusztu**

Grilowana pierś z kurczaka/frytki/mix sałat/sos czosnkowy

*Grilled chicken breast served on a salad of fresh vegetables with french fries and garlic dip*

500 g **49,00 zł**

**Sandacz z patelni**

Sandacz/kopytka na maśle/młode warzywa/sos cytrynowy

*Zander with butter dumplings, young vegetables and lemon sauce*

450 g **62,00 zł**

## BURGERY / BURGERS

<b>Burger wołowy</b>	450 g	<b>49,00 zł</b>
Mięso wołowe/sałata/pomidor/cebula/ogórek konserwowy/sos burgerowy/frytki		
<i>Beef burger served with fries</i>		
<b>Burger z kurczakiem</b>	450 g	<b>39,00 zł</b>
Grillowany kurczak/sałata/pomidor/cebula/sos czosnkowy/frytki		
<i>Chicken burger served with fries</i>		
<b>Burger wegetariański</b>	450 g	<b>44,00 zł</b>
Kotlet warzywny//sałata/pomidor/cebula/sos/frytki		
<i>Vegetarian burger served with fries</i>		

## MAKARONY / PASTA

<b>Makaron penne z kurczakiem</b>	350 g	<b>39,00 zł</b>
Makaron penne/kurczak/pesto/pomidorki koktajlowe		
<i>Penne pasta with chicken, pesto and cherry tomatoes</i>		
<b>Kopytka z sosem grzybowym</b>	350 g	<b>42,00 zł</b>
Kopytka/polędwiczka wieprzowa/natka pietruszki/ ser dojrzewający		
<i>Polish potato dumplings with pork tenderloin, mushroom sauce, parsley and ripened cheese</i>		

## DESERY / DESSERTS

<b>Szarlotka na ciepło z lodami waniliowymi</b>	250 g	<b>28,00 zł</b>
<i>Warm apple pie with vanilla ice cream</i>		
<b>Deser dnia (zapytaj o ofertę)</b>		<b>28,00 zł</b>
<i>Dessert of the day (ask for the offer)</i>		

# PROPONUJEMY PAŃSTWU

**Domowa szarlotka z kawą Julius Meinl** 38,00 zł  
*Home-made apple pie with coffe*

## NA GORĄCE DNI

**Dzbanek zimnej Sangrii z lodem i owocami (13% alkoholu)** 1,0 l 42,00 zł  
*A jug of cold Sangria with the ice and fruit (13% alcohol)*

**Lemoniada sezonowa** 1,0 l 42,00 zł  
*Seasonal lemonade*

0,4 l 21,00 zł

**Herbata mrożona (arbuz / marakuja / gruszka)** 1,0 l 38,00 zł  
*Ice tea (watermelon / passion fruit / pear)*

0,4 l 21,00 zł

**Kawa mrożona z gałką lodów waniliowych (karmel / wanilia / amaretto / toffi)** 0,3 l 29,00 zł  
*Ice coffee with a scoop of vanilla ice cream (carmel / vanilla / amaretto / toffee)*

**Ice Matcha Latte** 0,4 l 29,00 zł  
*Fruity Ice Matcha Latte*

## NA CHŁODNE WIECZORY

**Miód pitny grzany na sposób sandomierski** 0,2 l 28,00 zł  
*Miód pitny, pomarańcza, przyprawy korzenne*  
*Mead server in a local Sandomierz way*

0,3 l 28,00 zł

**Herbata Sandomierska**  
*Wódka Wyborowa, syrop marakuja, miód, konfitura z róży, imbir*  
*Hot tea with vodka, passion fruit syrup, rose jam, ginger*

0,25 l 23,00 zł

**Herbata z imbirem**  
*Herbata, przyprawy korzenne, imbir, pomarańcza*  
*Tea, spicy herbs, ginger, orange*

**Cydr Sandomierski na gorąco** 0,3 l 28,00 zł  
*Cydr, syrop malinowy, miód, pomarańcza, przyprawy korzenne*  
*Hot Cider with raspberry syrup, honey, orange and spicy herbs*

**Wino grzane z przyprawami korzennymi** 0,2 l 28,00 zł  
*Czerwone wino, sok z czarnej porzeczki, syrop marakuja, miód przyprawy korzenne*  
*Mulled wine with blackcurrant juice, passion fruit syrup, honey, spice herbs*

**Piwo grzane z przyprawami korzennymi** 0,5 l 26,00 zł  
*Mulled beer with raspberry syrup, honey spicy herbs*

# PIZZA (średnica - 28 cm)

<b>1. MARGHERITA</b> (sos pomidorowy, ser / tomato sauce, cheese)	<b>29,00 zł</b>
<b>2. FUNGI</b> (sos pomidorowy, ser, pieczarki / tomato sauce, cheese, mushrooms)	<b>34,00 zł</b>
<b>3. SALAMI</b> (sos pomidorowy, ser, salami / tomato sauce, cheese, salami)	<b>39,00 zł</b>
<b>4. PROSCIUTO</b> (sos pomidorowy, ser, szynka, kukurydza / tomato sauce, cheese, ham, corn)	<b>39,00 zł</b>
<b>5. CZTERY PORY ROKU</b> (sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, cebula / tomato sauce, cheese, salami, mushrooms, onion)	<b>38,00 zł</b>
<b>6. VEGETARIAŃSKA</b> (sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, oliwki, kukurydza, papryka / tomato sauce, cheese, mushrooms, onion, olives, corn, pepper)	<b>38,00 zł</b>
<b>7. HAWAJSKA</b> (sos pomidorowy, ser, szynka, ananas / tomato sauce, cheese, ham, pineapple)	<b>38,00 zł</b>
<b>8. PIZZA 4 SERY</b> (sos pomidorowy, ser / tomato sauce, cheese)	<b>46,00 zł</b>
<b>9. VERDURA</b> (sos pomidorowy, ser, boczek, papryka, oliwki, cebula / tomato sauce, cheese, bacon, pepper, olives, onion)	<b>38,00 zł</b>
<b>10. PIZZA WIEJSKA</b> (sos pomidorowy, ser, kiełbasa, boczek, ogórek kiszony, cebula / tomato sauce, cheese, sausage, bacon, pickled cucumber, onion)	<b>42,00 zł</b>
<b>11. CALABRIA</b> (sos pomidorowy, ser, pieczarki, salami, papryka / tomato sauce, cheese, mushrooms, salami, pepper)	<b>42,00 zł</b>
<b>12. DIAVOLA</b> (sos pomidorowy, ser, salami, pepperoni / tomato sauce, cheese, salami, pepperoni)	<b>39,00 zł</b>

<b>13. CALZONE (pizza w kształcie pieroga)</b> (sos pomidorowy, ser, pieczarki, szynka, sos czosnkowy / tomato sauce, cheese, mushrooms, ham, garlic sauce)	<b>38,00 zł</b>
<b>14. CIŻEMKA</b> (sos pomidorowy, ser, pieczarki, salami, szynka, oliwki, cebula, sos czosnkowy / tomato sauce, cheese, mushrooms, salami, ham, olives, onion, garlic sauce)	<b>45,00 zł</b>
<b>15. MAFIOZA</b> (sos pomidorowy, ser, salami, szynka, oliwki, cebula, sos czosnkowy / tomato sauce, cheese, salami, ham, olives, onion, garlic sauce)	<b>39,00 zł</b>
<b>16. VULCANO</b> (sos pomidorowy, ser, szynka, salami, pieczarki / tomato sauce, cheese, ham, salami, mushrooms)	<b>37,00 zł</b>
<b>17. RUCOLA</b> (sos pomidorowy, ser, pomidorki cherry, rukola, szynka parmeńska, parmezan / tomato sauce, cheese, cherry tomatoes, rucola, Parma ham, parmesan)	<b>44,00 zł</b>
<b>PIECZYWO CZOSNKOWE / <i>Garlic bread</i></b>	<b>15,00 zł</b>
<b>FOCACCIA / <i>Focaccia</i></b>	<b>16,00 zł</b>
<b>Dodatkowy ser / <i>Additional cheese</i></b>	<b>6,00 zł</b>
<b>Dodatek mięsny / <i>Additional meat</i></b>	<b>7,00 zł</b>
<b>Dodatek warzywny / <i>Additional veg</i></b>	<b>6,00 zł</b>
<b>Ketchup / <i>Ketchup</i></b>	<b>3,00 zł</b>
<b>Sos czosnkowy / <i>Garlic Sauce</i></b>	<b>3,00 zł</b>
<b>Dodatkowy kurczak / <i>Additional chicken</i></b>	<b>8,00 zł</b>